

## CRÓNICA

### ANIVERSARIO DE HEINE

Hoy se cumplen cincuenta y seis años del día en que la muerte—verdaderamente piadosa en esta ocasión—liberó a Enrique Heine del suplicio que durante dos lustros sufrió clavado en la cruz de la parálisis por los clavos del padecimiento. Dice Teófilo Gautier en su breve noticia biográfica de Heine, refiriendo el lamentable espectáculo de la existencia precaria, del gran poeta, que «sus amigos debieron alegrarse de que aquella espantosa tortura concluyese al fin, y de que el verdugo invisible diese el golpe de gracia al infeliz atormentado». Así cuando el poeta podía un gigantesco ataúd que, encerrando su amor y sus penas, fuese arrojado al mar, única sepultura de tanta grandeza, no sospechaba hasta qué extremo había de empequeñecer la enfermedad su prócer figura.

Hablando de Heine se recuerdan, instintivamente, los años postreros de su infeliz existencia y se piensa en el poder de aquel espíritu que, en medio de tantas flaquezas, encontró espacio para crear bellos pensamientos, imágenes brillantes, fantasías fecundas. En medio de sus desdichas su inspiración le proporcionó horas de descanso para idealizar una vida triste, hermana inseparable del dolor. Siendo tan penoso su tránsito por los caminos del mundo ¿es acontecimiento insólito que la desesperación, haciendo presa en su alma, le convirtiese en despacible y esquivo?

Burlándose de todas las creencias, pasó del judaísmo de sus mayores a la religión luterana, sin que la conversión modificase sus ideas confesionales; y, siempre irónico, juzga con indiferencia el nuevo credo que debió ocupar muy escaso lugar en su corazón. Derrochó el ingenio con evidente prodigalidad, no fue avaro de su salud, ni propicio a encerrar la poesía dentro de su herviente imaginación. Poeta melancólico, caminante alegre por uertras feñidas de color ancestral, profundo enamorado del mar del Norte, comentarista mordaz de las costumbres de la vieja Alemania, tuvo sensibilidad para contemplar el mundo. A veces duro en sus juicios, sentimental en ocasiones, demolidor de errores que transfirman a los hombres en seres atucinados poseídos por un miedo invencible a mitos fantásticos, es digno de un lugar al lado de Goethe y de Schiller.

Heine por su larga estancia en París, fué considerado como un escritor francés, a pesar de haber nacido en una ciudad alemana, ocupada por las tropas napoleónicas desde 1806 hasta 1814. Por su espíritu no pertenecía a su patria de origen y era además poco inclinado a los usos alemanes. Así es que poco trabajó le costó desprenderse de los leves vínculos que le unían a la tierra natal. Su excepcionalismo, su filosofía—mezcla de Spinoza con Hegel—le dieron una gran despreocupación para pasear por todas las ideas y para ridiculizar lo tradicional y lo moderno. Desprecia la aspersa ralea de los judíos, se burla de Alemania, regaña con su tío el epulento tanquero Salomón Heine por la mezquindad en pagar el subsidio debido, a quien le decía «deberías saber, querido tío, que lo mejor en tu negocio es el derecho que tienes a llevar mi nombre», es cruel con sus contemporáneos más ilustres, Goethe, por ejemplo.

Y sin embargo, cuando habla de Goethe en sus «Cuadros de viajes», refiriéndose al «Viaje a Italia» del poeta de Weimar, dice que Goethe «con sus claros ojos griegos, lo ve todo, la oscuridad y la claridad; nunca da color a las cosas con arreglo al estado momentáneo de su ánimo, y nos pinta países y hombres con los verdaderos contornos y colores de que Dios les revistiera». En este breve pasaje hay íntima devoción y justilí entendimiento del gran poeta germánico, comprendido por Heine como el pensamiento humano en elevación estática, como una gran fuerza de la inteligencia creadora. Entonces estaba Heine en plena lozanía; se encontraba en la época en que, según el propio Goethe, «aquella iluminación divina, de que hace lo extraordinario, va siempre ligada a la juventud y a la productividad»; pensaba con el desenfado propio de los pocos años y poseía ingenuidad erudita para revivir lo pasado en las grandes vidas del presente. Así en Goethe ve muchas cosas que ni aún presentaría su época.

Es salido que Heine ejerció positiva influencia en algunos poetas españoles, en Bécquer, señaladamente. El hecho, de fácil comprobación leyendo alguna de las composiciones del «Intermezzo», traducidas por Eulogio Florentino Sanz, no disminuye el mérito, ni la originalidad del poeta sevillano. Este tiene con Heine un aspecto común: el desaliento, la tristeza. Mas la afición a la soledad, el deseo de bañar el alma en aguas de leyenda, la quietud contemplativa de Bécquer no se albergaron en el alma de Heine, rebelde, por temperamento y por sistema, a expresar sus sentimientos en la forma melancólica del doliente solitario de Veruela. Misantrópico, sarcástico, siempre. Pero resignado, nunca lo fué Heine.

El poeta español que le tomó por guía no tuvo el vigor ni la impetuosa crítica de Heine. Su tarea se concretó a traducir dulcemente los susurros germánicos; pero nada más. El sentimiento profundo de la vida a lo largo de todas las filosofías, la imprecación airada contra la injusticia, la rebeldía a la disciplina intelectual que caracterizan la juventud de Heine, eso fué patrimonio exclusivo del poeta alemán. Sintió la inmensidad del mar, la grandeza del paisaje nativo, la magnificencia de Alemania, bellamente descritas en «El mar del Norte», en «Reisebilder» y en «De la Alemania».

Trabajó por la inteligencia entre su patria y su país de adopción, asegurando en su testimonio que el gran interés de su vida con-

sistió en establecer la cordialidad entre Alemania y Francia y en desenmascarar los artificios de los enemigos de la democracia que explotaban en provecho propio las animosidades y prejuicios internacionales. Estas palabras que condensan elocuentemente el anhelo de Heine por armonizar los destinos de dos grandes pueblos, fríamente acogidas en Alemania, tampoco encontraron en Francia generosa hospitalidad. Se quedó todo en intento de mejorar las relaciones entre ambos pueblos, mediante el influjo—bien poco considerable en verdad—de un poeta.

El borrascoso mar del Norte inspiró a Heine bellas composiciones. Al contemplar la imponente majestad de sus olas hirvientes sintió agitada su alma por la emoción de lo infinito. El espectáculo, siempre igual en su inmensidad, es sentimiento perpetuo, ascendente. Así «as obras del espíritu permanecen eternamente inmutables; mas toda edad, al adquirir nuevas ideas, adquiere también nuevos ojos, y ve mucho, nuevo en las obras antiguas del espíritu».

DAMASO CALVO.

## EN ORENSE

### BARQUETE A GÓMEZ IGLESIAS

(Por telégrafo)

Orense 16 (13'30 h.)  
Ayer fué obsequiado con un barquete por los socios del «Club» el héroe capitán de Regulares D. Antonio Gómez Iglesias.  
Ofreció el obsequio el presidente de la sociedad Sr. Coleman, recordando que la madre del Sr. Gómez Iglesias era orensana y que en Orense pasó su infancia el que tanto honor conquistó en África cuando todo eran derribamientos y deserciones.  
El agasajado contestó agradeciendo las pruebas de cariño que se le tributaban y regalando algunos de los hechos más brillantes de su hoja de servicios.  
El Sr. Gómez Iglesias marchó hoy a Vigo.

LASECA.

## NOTAS MUNICIPALES

El alcalde envió ayer un telegrama al ilustre coronel D. Juan Bautista Aznar Cabanas, felicitándole por haber sido nombrado ministro de Marina.

Hoy al mediodía se verificó en el Ayuntamiento, y ante el notario D. Alfonso Fernández Peñajo, la subasta para contratación de las obras en la ceca de la calle de Linares Rivas.

Ayer se dió, o terminó el plazo de admisión de pliegos, habiéndose presentado uno de D. Domingo Martínez Giménez.

En cumplimiento de un acuerdo adoptado por el Ayuntamiento en la última sesión, el alcalde convocó a las «ciudades de recreo, centros docentes, al consil de Cuba, a significadas personalidades, a la prensa y a otras entidades tanto oficiales como particulares, para una reunión que se celebrará hoy a las cinco de la tarde.

Esta reunión tiene por objeto tratar del recibimiento y agasajos que s. tributarán a los excursionistas que de la Habana llegarán a la Coruña en el próximo verano.

La guardia municipal, empezó ayer a imponer multas a algunas lavanderas que no llevaban la ropa sucia en sacos, tal como ordenó la Alcaldía.

El Sr. Ponte y Blanco advierte a aquellas que los sacos pueden ser de lana o de tela blanca. El objeto es que las ropas sucias vayan encerradas en una cubierta.

Desde primero de Marzo será prohibido el tránsito por las calles de la población de calderos y latas en que se lleve comida para los cerdos. Las lavadoras deberán ser llevadas en recipientes cerrados y solo en las primeras horas de la mañana o de noche.

## DULCISIMO MINISTERIAL

### ALBA Y ALCALÁ ZAMORA

(POR TELEFONO)

El ministro de la Guerra se lamenta de estar a media correspondencia

MADRID 16.

Estos días habló mucho de una cuestión planteada en Consejo de ministros por el señor Alcalá Zamora sobre el envío de noticias oficiales de Marruecos.

Un significativo ministerial difonó que fué ayer cuando surgió la cuestión.

Según este personaje, el Sr. Alcalá Zamora, sin acritud alguna, expuso su deseo de no estar a media correspondencia con el Sr. Alba en el conocimiento de las noticias oficiales de Marruecos, así como él mantenía la justa reciprocidad con el ministro de Estado en el envío de las que él recibe.

Sobre lo mismo

Otras referencias sobre las dificultades que se dicen creadas al Gobierno por el ministro de la Guerra, dicen que el Sr. Alcalá Zamora mantiene la actitud en que se colocó, pues una simple acción militar para castigo de una cabila, puede ayudar o estorbar la acción política y lo justo es que el ministro de la Guerra esté al corriente.

El nombramiento de Vives  
El Sr. Alcalá Zamora negó que se hubiera hecho el nombramiento de comandante general de Melilla a favor del general Vives, pues esta semana no puso a la firma del rey ningún decreto.

Dijo que tenía redactados varios decretos, pero que no figura aquel nombramiento entre ellos.

Las funciones del alto comisario  
Un periódico de esta mañana publica un suelto, rodeado del mayor misterio, haciendo referencia a un suceso político desarrollado ayer, que se comentó mucho.

Lo ocurrido es que ayer se preparaba una disposición delimitando las facultades, en relación con la alta comisaria, de los ministerios de la Guerra y Estado.

En la preparación de este decreto no hubo perfecta penetración entre los Sres. Alba y Alcalá Zamora, pero la intervención del presidente resolvió el asunto en favor del ministro de Estado.

El Sr. Alcalá Zamora, como perfecto ministerial, dióse no por vencido, sino por convencido y el suceso no tuvo mayor trascendencia.

RUIZ DE VELASCO.

EL ORZÁN se vende en Madrid en el kiosco de «Las Calatravas», calle de Alcalá (esquina a Peligros).

## UNA GRATA NOTICIA

### NUEVO MINISTRO DE MARINA

(POR TELEFONO)

Se forma el decreto nombrando al almirante Aznar

MADRID 16.

Esta mañana puso el Sr. García Prieto a la firma del rey un decreto nombrando ministro de Marina al almirante Aznar.

Esto desempeñaba en la actualidad el cargo de comandante general de la escuadra de instrucción.

Cuando llegará a Madrid

El general Aznar comunica que recibió (arriba) la noticia de su nombramiento para la cartera de Marina y que por esta razón no pudo comprender el viaje a Madrid.

Anuncia que llegará el domingo. — El Corresponsal.

Causó general regocijo en la Coruña la noticia de haber sido nombrado ministro de Marina el general de la Armada D. Juan Bautista Aznar y Cabanas, que actualmente desempeñaba el cargo de jefe de la escuadra.

El general pertenece a una familia coruñesa muy querida y muy significada y aunque por su carrera está alejado hace muchos años de la vida local, tiene en la población numerosos amigos que le recuerdan con cariño. Es un hombre culto, caballeroso y muy distinguido en la Armada y llega por merecimientos personales a ocupar un puesto tan elevado.

Muy sinceramente celebramos que otro coruñés llegue a los consejos de la Corona y hagamos extensivos los parabienes por el grato suceso a los hermanos del nuevo ministro don Francisco Aznar, inspector municipal de Sanidad, y D. José, residente en la República Argentina, amigos nuestros muy distinguidos y personas conocidísimas y queridas en la Coruña.

No estamos muy sobrados de prohombres en la localidad y la exaltación de otro coruñés es motivo de justificada satisfacción.

## CURIOSIDADES

### LOS VIEJOS RICOS

Ahora que tanto se habla de los nuevos ricos y de sus excentricidades y ridiculeces, no está demás dedicar un recuerdo a los poderosos de la antigüedad, que dejaban tamaños a los que ahora pasan por gentes acomodadas.

Se dice que uno de los hombres más ricos del mundo fué Salomón, porque en maderas preciosísimas, en plata y oro tenía tanta abundancia como piedras de las calles.

De las riquezas de Midas, rey de Frigia, hablaban todos, y añadían, para ponderarlas que cuando Baco se aposentó en su casa, le concedió el don de que cuanto tocase se convirtiese en oro.

Plutarco refiere maravillas de Cresos, capitán romano, porque fué tan poderoso en haciendas y en cosas de oro y plata que no cesaba de indicar que no podía llamarse rico al que no tuviese para sustentar con las sobras de cada año una legión. Su fortuna se calculaba en cien millones de pesos fuertes.

Narciso, privado del emperador Claudio, tuvo casi tantas riquezas como Cresos.

Tiberio dejó al morir quinientos sesenta y siete millones, que fueron gastados por Caligula en menos de un año.

Pitio Vitino fué tan rico que no se contentó con vasos de oro y joyas, sino que además tenía en su casa árboles del mismo metal, sabiéndose que dió a Darío un platano y una cepa, con los sarmientos, hojas y uvas, y que con dificultad pudo apreciarse su numerario, según los testimonios irrefragables de Plinio y Herodoto.

Léntulo el divino poseía 84.000.000 y el filósofo Séneca 63.

Scipión el Africano, cuando venció a los cartagineses, colocó en el Erario 1.470 libras de oro, 400.000 de plata y 100.000 vasos dorados, que cada uno pesaba una libra.

El célebre Apicio gastó desordenadamente el considerable capital de 12.000.000 dineros, y viendo que aquello que sólo le quedaban 2.110.000, tomó el partido de envenenarse, creyendo que no tenía bastante para vivir.

Parece fabuloso lo que el pueblo romano tenía en su tesoro, porque siete años antes de que empezasen las guerras de Africa se custodiaban en aquel 726.000 libras de oro y 92 mil de plata, aparte 350.000 que había para el gasto ordinario.

Las deudas de Milion ascendieron a pesetas 14.000.000 de nuestra moneda; César, antes de obtener empleos públicos, debía 70 millones, y Marco Antonio en los días de Marzo 1.400.000, que pagó religiosamente, antes de las calendas de Abril, habiendo disipado además 17.000.000 del Tesoro público.

Siendo cónsules Sexto Julio y Lucio Marcio, tuvieron en aquel 84.000 libras de oro puro.

Servilia, madre de Bruto, recibió de manos de Julio César una perla apreciada en 1.260.000 pesetas, y la hermosa Cleopatra, en un barquete que dió a su amante Marco Antonio, hizo disolver en vinagre otra perla, valuada en 2.400.000 pesetas, habiéndose por este medio un líquido de extraordinario valor.

Julio César, la primera vez que entró en Roma, cuando las guerras civiles, tomó del Erario 26.000 ladrillos de oro y 300.000 libras del propio metal, para emprender de nuevo la guerra.

Heliogábalo gastó en una cena 630.000 pesetas y Caligula 2.400.000 reales.

Y, por último, del mismo emperador Heliogábalo se dice que pisaba desde su aposento hasta la carroza o caballo donde subía sobre limaduras de oro; que los anillos, los vasos y todo el servicio de la mesa se lo daba a los que estaban con él y que cada vez que bebía lo hacía por un vaso distinto.

Como ustedes ven, un naviero bilbaíno de la actualidad tendría, en esa época, que solicitar plaza en las Hermitas de los pobres.

## DESDE MUGÍA

Los Carnavales en esta villa se deslizaron amadísimo, resultando muy brillante el baile organizado por el «Nuevo Casino», en el cual distinguidos jóvenes se disputaron el honor de hacer gratas y amenas aquellas horas de solaz y esparcimiento al bello sexo. Tuvo la amabilidad de visitarnos una comparsa de Cera, titulada «La Juventud Moderna», y que, constituida por veinte simpáticos muchachos ha entonado diferentes canciones por las calles de este pueblo, reuniéndose luego en las esas sociedades de recreo e interpretando en ellas un repertorio interminable, haciendo-

nos pasar gratísimos momentos de diversión y alegría.

El Carnaval callejero respondió igualmente a las aspiraciones del vecindario, pues no faltaron los «antroides» que lo divirtieron en grande.

— Salió para La Coruña, con objeto de fijar ahí definitivamente su residencia, la familia del farmacéutico D. Antonio López Abente, que en esa capital se ha establecido recientemente en el Cantón Pequeño.

— Inesperadamente falleció en su casa de Abov (Morquintán) el contador parlicional don Manuel Sánchez-Busto. Nos asociamos de todas veras al hondo pesar que en estos momentos experimenta su familia por la irreparable desgracia que la aflige.

Satsador.

Mugía, Febrero 15 de 1923.

## INSISTIENDO

### OPERACIONES SOBRE ALHUCEMAS

(POR TELEFONO)

Negativa del ministro.—A pesar de ella se insiste en la existencia del telegrama

MADRID 15.

El ministro de la Guerra ha desmentido que el comandante general de Melilla le hubiera telegrafiado expresándole el estado de ánimo de las guarniciones de Africa respecto al castigo de Abd-el-Krim y su gente.

A pesar de la negativa del Sr. Alcalá Zamora puede afirmarse que la noticia por nosotros transmitida ayer es exacta.

No solo existe el telegrama del general Lósada al ministro, sino también la respuesta que el Sr. Alcalá Zamora dió en telegrama que lleva la fecha de 4 del actual.

«Bombardeos aéreos?—El ministro lo niega.  
Dijese esta noche que el nombramiento del general Aznar para ministro de Marina y el probable del general Vives para comandante general de Melilla, significaban que se van a emprender operaciones sobre Alhucemas, comenzando por intensos bombardeos aéreos y marítimos, utilizando las escuadras de aviones y los buques de la escuadra.

Interrogado sobre ello el Sr. Alcalá Zamora, contestó que era absolutamente falso.

Ruiz de Velasco.

## SUCESOS EN LA REGION

### UNA MUJER MUERTA

En la parroquia de Soñar, próxima a Lugo, ocurrió un triste suceso, que al ser conocido causó honda impresión en todo el vecindario porque la víctima del mismo, era una persona generalmente apreciada.

La vecina de dicha parroquia, Concepción Escalante-Albeios, de avanzada edad y que tenía perturbadas sus facultades mentales escapó de su domicilio en la madrugada de anteayer.

Al levantarse su familia, comenzó a buscarla por todas partes, encontrándola a las diez de la mañana tirada en el regato conocido por «Fuente de Pedreira» en donde había perecido ahogada.

### UN OBRERO SEPULTADO

En el lugar conocido por «Fuente de Revel», perteneciente al pueblo de Bularay, de la parroquia de Santa María de Bóveda, y Ayuntamiento de Lugo, estaban, en la tarde del miércoles último, dedicados a la faena de extraer pizarra de una cantera, Manuel Varela, propietario de ésta, y José Castro Piñero.

Inopinadamente sobrevino un desprendimiento de tierras, que alcanzó al último de los expresados sujetos, dejándolo muerto en el acto. La víctima era mayor de 60 años y estaba soltero.

### MUERTO POR UN AUTOMOVIL

Francisco Cabado Sabrido, vecino de Carlel (Puente Celdelas) salió hace pocos días de su casa con una camioneta automóvil, llevando en ésta a varias personas.

En una gran pendiente de la carretera que conduce a Forzanes dejaron de funcionar los frenos del vehículo y entonces algunos pasajeros se arrojaron al camino.

Uno de ellos—Benigno Suárez Santamarina, de 41 años, zapatero—lo hizo con tan poca fortuna que el coche le pasó por encima del pecho matándolo.

Otra, llamada Adelina Graván Durán, de 25 años, se produjo en la caída varias contusiones en la cabeza.

### SINIESTRO MARITIMO

### PÉRDIDA DEL «GIULIO CESARE»,

(POR TELEFONO)

Sin noticias detalladas de la catástrofe. Pudió ser el gran trasatlántico italiano el buque perdido

MADRID 15.

A última hora de la tarde recibíse en Madrid un telegrama de Cádiz dando cuenta de haberse perdido totalmente el gran trasatlántico italiano «Giulio Cesare», uno de los mejores del mundo, que pertenecía a la matrícula de Génova.

La Agencia en Madrid de la Compañía a que el «Giulio Cesare» pertenecía no tenía la menor noticia de la catástrofe.

El buque, que desplazaba 27.000 toneladas, hallábase en Nueva York el día 10 del actual y debía salir mañana con rumbo a España.

Los consignatarios no se explican que hubiese salido veinticuatro horas antes de la señalada.

Como hay otro buque italiano de carga que lleva el mismo nombre, creen que a éste pudiera referirse la noticia de la catástrofe.

El buque naufragado, no es el gran trasatlántico italiano

Nuevos informes recibidos de Cádiz dicen que en la inmediaciones de Gibraltar chocó contra una roca el vapor de carga «Giulio Cesare».

Su tripulación, compuesta de treinta hombres fué recogida por un buque pesquero y conducida a Cádiz.

El buque naufragado desplazaba 3.447 toneladas, pertenecía a la matrícula de Génova y había sido botado al agua en 1894.

Un pesquero averiado por choque con otro buque

Llegó a Cádiz el vapor pesquero «Tázar». Sus tripulantes cuentan que a la altura de Gibraltar y a causa de la niebla, fué embestido el buque por otro para ellos desconocido, que le causó averías en la proa.

Se da la circunstancia de que la colisión se produjo en el mismo punto donde naufragó el «Giulio Cesare».

RUIZ DE VELASCO.

## ACTUALIDAD EXTRANJERA

### LA SONRISA BRITÁNICA

Como, pese a cuanto se diga, Inglaterra llevó, lleva y seguirá llevando, mientras no suceda la hora de su decadencia, la dirección de los asuntos del mundo, la apertura del Parlamento británico era esperada con interés en todas las capiteles. En un país de régimen parlamentario esencialmente práctico y en el que las Cámaras tienen capacidad y prestigio para abordar todos los temas y decidir todos los asuntos, estaba claro que lo primero que había de debatirse, con ocasión del Mensaje a la Corona, era el criterio de la Gran Bretaña respecto a la ocupación del Ruhr, criterio tan debatido y comentado por la prensa cuando se inició el avance francés.

Especialmente Alemania y Francia esperaban ansiosas este instante. En Francia se quería ver una expresión de cordialidad que habría de ser el enjao de que ha dado muestras parte de la prensa. En Alemania se resistía, pensando si los políticos ingleses se apartarían desde el Parlamento, con sus juicios y sus profecías, algún auxilio, siquiera de orden espiritual, y el resto de las potencias, que ha asistido a una campaña universal, llevada por gobernantes y tradidistas en pro de que se produzca mucho, y ahora ve paralizada la producción de una comarca floreciente, aguarda con impaciencia que saliera una solución de esos debates británicos para que, sin mengua de nadie, resultaran protegidos los intereses generales.

Pero esta general expectación ha quedado defraudada, pues los gobernantes ingleses tuvieron la cordialidad de abrir un paréntesis en tan delicado asunto. Hay en el discurso de Mr. Bonar Law palabras de amistad a Francia, entos a la cordialidad franco-británica, pero hay también una decisión firme de no colaborar en la empresa del Ruhr y un juicio de que se trata más que de las reparaciones de la seguridad territorial. Este lenguaje no puede satisfacer plenamente a los franceses, y por ello hay algún periódico de París que dice que el medio de que esa cordialidad tuviera un resultado, sería el que la Gran Bretaña colaborase con Francia en la sumisión de Alemania. Pero los ingleses, que han arreglado su hacienda, no quieren aventuras, y de tal modo consideran así la empresa del Ruhr, que el primer ministro británico ha hablado, sin recharar en absoluto la hipótesis, de la retirada de tropas de la comarca del Rhin.

La decepción en Alemania tuvo que ser todavía mayor. De un modo o de otro, Francia pudo ver que no se entorpecer su acción y que Inglaterra guarda una especie de neutralidad amistosa, pero el Reich, que ha empeñado una lucha de resistencia, en la que con sus solas fuerzas no puede salir victorioso, esperaba de Inglaterra más. Alentados los alemanes por el lenguaje de algunos periódicos ingleses, creyeron que en el Parlamento iban a producirse así los gobernantes británicos, mostrando tal hostilidad a Francia o tales simpatías a Alemania, que la población de ésta hallaría motivo para enardecerse y prolonar la resistencia. Nada de eso ha ocurrido. Bonar Law ni ha tenido una sola palabra para censurar a Francia, ni ha pronunciado ninguna otra que pueda alentar a los alemanes. Al contrario: ha dicho que Francia, medida ya en la empresa del Ruhr, debe llegar hasta el final.

Las noticias de las sesiones del Parlamento británico tan ansiosamente esperadas, causaron en Berlín la natural decepción, pues la actitud ambigua de Inglaterra viene a prolongar indefinidamente la incertidumbre del Reich. La única idea que en los debates del Parlamento inglés se ha deslizado hasta ahora es la de lord Grey, para que medie la Sociedad de Naciones, pero la idea no ha prendido. Alemania queda, pues, entregada a sus propias fuerzas; el ingolismo francés no se abate por la resistencia; las Cámaras continúan dispensando su confianza a Poincaré; Inglaterra se sonríe benevolamente.

Se sonríe, porque está muy ocupada en otro lado para buscar en el Ruhr una nueva concepción. Inglaterra se aleja de la política continental y mira más hacia Oriente. El Foreign Office, con la vista en el porvenir, se aleja también de las Cámaras europeas, y dirige la vista hacia la Casa Blanca, lográndose en estos últimos tiempos el estrechamiento de relaciones entre Londres y Washington, que simone un acuerdo naval y un arreglo financiero.

Paris ve con contrariedad el alejamiento británico; Alemania, que está debilitándose en el oleaje, ve que se le aleja una licencia que era su salvadora. Y el dolor económico del Ruhr sigue con todo su cortejo de inquietudes, no solo para las eternas enemigas sino para el mundo entero.

## DEL FERROL

(De nuestro corresponsal)

Salvaje agresión. — Un teniente detenido. Muerto de un tiro. — Un Consejo de guerra. — Depotes. — Varias noticias

Febrero 16.

Ocurrió ayer un sangriento suceso en la parroquia de Domiños.

Encontrándose en una taberna Pedro Gómez y José Villar Díaz, empezaron a discutir sobre la fuerza de cada uno, agrandándose la cuestión de tal manera, que salieron desafiados a la carretera, donde ambos se acometieron.

En la refriega cayó a tierra el Villar, que sacando una navaja agredió a su contrario, produciéndole una herida en la cara, otra en una oreja y otra en una mano.

Cuando Gómez, que es un hombre corpulento, perdió fuerzas, el Villar consiguió derribarlo, saltándole entonces sobre el cuerpo de una manera tan brutal, que se dice le dejó marcados los hocos en la cabeza.

Recogido Gómez en gravísimo estado fué llevado a su domicilio.

El agresor

# Banco de la Coruña

## Participa la apertura de su Sucursal en Betanzos

para dedicarse a iguales operaciones que el mismo y sus demás Sucursales en Ferrol, Lugo, Santiago y Villagarcía

bórsale disparado sobre el pecho una escopeta de fuego central.

En la Capitanía general se celebró esta mañana un Consejo de guerra para juzgar a Benito Fernández, José María Torroja y Fernando Rodríguez, vecinos de Pontevedra, por el delito de hurto a bordo de embarcaciones en el puerto de Marín.

Presidió el tribunal el capitán de fragata D. José María Franco de Villalobos. Desochoóse la pena impuesta.

El domingo vendrá de esa capital el equipo «Endem F. C.», para jugar un amistoso partido con el «Arenas».

Aumenta el entusiasmo para la excursión a Vigo.

Son ya muchos los entusiastas inscriptos.

Ha quedado limitado hasta las doce de la noche el servicio de Teléfonos interurbanos.

En el público produjo esta medida general protesta.

Faltó para Madrid el abogado D. Ricardo González Amil España.

NOISIDIO.

## NECROLOGÍA

Falleció ayer nuestro estimado convecino el joven viajante de comercio D. Antonio de la Torre y Montalvo, muy conocido en la población y muy querido por las bellas cualidades que le adornaban.

Simpático, afable y cortés contaba con numerosos amigos que sentirán hondamente su muerte.

Nos asociamos al dolor que aflige a su honorable familia y enviamos un pésame muy sentido y cordial a sus hermanos D. Jesús y doña Nieves, del comercio de esta plaza.

## LA FUGA DEL TENIENTE SANZ

(POR TELEFONO)

Quién le facilitó la evasión.—Otros detalles

MADRID 16.

Se ha confirmado que la evasión del teniente Sanz, que se hallaba en el fuerte de María Cristina, se realizó por tierra.

Facilitóla un individuo que fué intérprete y oficial de la policía indígena, apellidado Muñoz, el cual en el mes de Junio, a raíz del desastre se internó en Beni Said.

En aquella ocasión felicitó a Sanz por su evasión.

Mateo, que ahora reside en Orán, dispuso los medios para conseguir la evasión de su amigo, a quien acompañó luego hasta Uxda.

Cuando llegaron allí, Sanz, que iba vestido de legionario, dijo que era americano y que quería presentarse al cónsul de su país.

Llevado a presencia de éste reveló su verdadera personalidad.

Circular el rumor de que Sanz haya podido embarcar con dirección al Perú.

El comandante de infantería Sr. Sánchez Ladrada, defensor de Sanz, declara que carece en absoluto de noticias de sus patrocinado.

RUIZ DE VELASCO.

## EL TIEMPO

Después de una mañana de fuerte viento, ayer al mediodía descargó un fuerte aguacero, con mezcla de nieve y granizo, que en pocos minutos inundó las calles bajas de la población. El barómetro cayó a 757 milímetros, repentinamente luego hasta 761, el cielo se despejó después del chaparrón y la temperatura fué de 14,3 por 7,7 grados.

El Observatorio anuncia la llegada de otra depresión, situada ayer tarde a los 30 grados de longitud.

Mareas: pleamar, a las 16:50; bajamar, a las 10:50 y 21:6.

## EL NUEVO ALTO COMISARIO

(POR TELEFONO)

Silveira no hablará hasta que se haya posesionado.—El jueves saldrá para Marruecos

Esta mañana estuvo el Sr. Silveira en el ministerio de Marina.

Conversando con los periodistas dijo que no hablará nada sobre el ptoleorato marroquí hasta que se haya posesionado de su cargo.

Anunció que el Consejo de ministros que se celebre mañana será interesante.

Mañana cumplimentará al rey y el jueves marchará a Marruecos.

Moros en Madrid

Sobre la noticia que ayer se publicó de hallarse en Madrid algunos emisarios moros, «sábese» que hay un comisionado, el hijo de Abd-el-Malek, gran amigo de España.

Viene en nombre de su padre para tratar algo que a éste interesa.

La cartera de Marina

El Sr. García Prieto ha manifestado que no quiso quedarse con la cartera de Marina para no dar la sensación de interinidad.

RUIZ DE VELASCO.

## GRAN BAILE DE CARIDAD

El baile que se celebrará mañana en las salones del «Club Automovilista», en «La Terraza», será de carácter benéfico, dedicado por el Patronato de la Caridad a beneficio de los niños pobres de la Coruña. Comenzará a las siete y media y será amenizado por la orquesta del «jazz-band» que tanto agrada a la concurrencia.

La Piñata consistirá en una caja sorpresa llena de juguetes y objetos artísticos de mucho valor.

Las invitaciones se recogerán en el mismo local de «La Terraza», habiéndose aumentado en un pequeño estipendio la limosna correspondiente.

## Dispensario Oficial antituberculoso

Cuadro de servicios médicos:  
Afecciones pulmonares y tratamiento específico por las tuberculinas: jueves y viernes de 3 a 4; martes y sábados de 4 a 5.  
Corazón: martes de 4 a 6.  
Garganta, nariz y oídos: martes y jueves, de 9 a 10; miércoles, de 4 a 5.  
Ojos: martes y sábados, de 4 a 5.  
Piel, sífilis y venéreas: lunes y jueves, de 10 a 11; martes y sábados, de 12 a 1.  
Ginecología: viernes, de 9 a 10.  
Infancia: jueves y viernes, de 4 a 5; miércoles y sábados, de 4 a 5; jueves, de 4 a 6.  
Estomatología: martes y jueves, de 9 a 10; martes y viernes, de 11 a 12.

## LA PESCA

Ayer trajeron los vapores pesqueros 50 cajas de merluza, 60 de pescadilla, 30 de pancho, 40 de gallos, 28 de chicharro, 12 de congrio, 3 de abadejos, 20 de rapés, 2 de meros, 2 de salmonetes y 6 de cazones.

Cotizóse el kilo de merluza a 3 pesetas, el de pescadilla de 1'25 a 1'75, el de pancho a 1'20, el de gallos a una, el de chicharro a 0'40, el de congrio a 2'60, el de abadejos a 1'40, el de rapés a 1'25, el de meros a 2'75, el de salmonetes a 1'50 y el de cazones a 0'40.

## EL PUERTO

Barcos que entraron: vapores «Airosos», de Foz, y «Spica», de Hamburgo y Vigo, ambos con carga general; «Mechelin», de Pasajes, con cemento; y veleros «Asunción», de Marín, en lastre, y «Barcia cuarto», de Noya, con madera.

Fueron despachados: vapores «El Caudal», para Gijón, con sal; «Sicilia», y el «Spica», para Gijón, con carga general; «Airosos», para Vivero, con dem; «Edam», para la Habana, con pasaje y los veleros «Barcia cuarto», para Villaviciosa, con madera, y «Asunción», para Puenteveas, en lastre.

EL «EDAM»

Anocheche fundó el vapor holandés «Edam», procedente de Rotterdam, Amsterdam, Bilbao y Santander.

Traía en tránsito 204 pasajeros y aquí embarcaron 210 más, zarpando a las seis de la tarde de ayer para Vigo, la Habana, Veracruz y Nueva Orleans.

## EL BAILE DEL CIRCO

Esta noche celebra la popular Reunión de Artesanos, en el Teatro Rosalía Castro, el baile de Piñata, último de la temporada carnavalesca.

Esta fiesta de despedida siempre tuvo fama entre la juventud local y es de suponer que será tan brillante como todas las que celebró este año la veterana sociedad.

CRONICA JUDICIAL

## LA MAÑANA EN LA AUDIENCIA

RIVEN LOS MULOS...

y pagan los arrieros, como dice un viejo refrán.

Esto ocurrió el 5 de Diciembre de 1920 en un baile que se celebraba en Carral en un salón que allí tiene José Sainza. Por una tontería surgió una cuestión entre Constantino García Barbeito y José Brandariz Ramos y aquel acometió a éste a bofetadas. El agredido trató de defenderse y entonces el agresor sacó un revólver y disparó tres tiros contra Brandariz, que no le alcanzaron pero sí a los mozos Ricardo Ramos Reguera y José Rodríguez Gestal que estaban bailando tranquilamente, causándoles lesiones que tardaron en curar, las del primero, quince días, y las del segundo, cinco.

Como Constantino estaba embriagado, se pidió el fiscal seis meses y un día de prisión por los disparos y veinte días de arresto menor por cada uno de los ataques de lesiones leves. Lo defendió el Sr. Ulloa.

SIN RESPETO A LA ANCIANIDAD

Por un apuro de labranza rieron en el lugar de Haba, del inmediato término municipal de Oleiros, el 17 de Mayo del año pasado, Rosa Vieiro Cividanes y la anciana de más de 70 años Isabel Mirón Sánchez y aquella, sin reparar en la edad de ésta, le propino un fuerte golpe en la cabeza con la que le causó una herida que sufrió en el pecho, en los brazos y en la pierna izquierda.

El fiscal pidió para la agresora, en contra de la cual apreciaba la agravante de la falta de respeto a las canas, dos años de prisión correccional y 400 pesetas de indemnización a la ofendida; pero por falta de pruebas retiró la acusación.

Defendió a la acusada el Sr. Ulloa.

UNA PEDRADA

Cuando el 6 de Mayo de 1920 José Noya Balsa se dirigía a su casa, en el lugar de Pedrido, en Conjo, le regresó del monte, conduciendo un carro, se le presentó José Pazos Castro, conocido por José Calo, que sin duda estaba enemistado con él, y sin decir este ni mostre le arrojó una piedra con la que le dio en la frente, causando una herida que tardó en curar veintiocho días.

La herida fué como premio, según el fiscal, 125 pesetas de multa, en atención a ser el agresor menor de edad.

También el Sr. Ulloa, que ayer estuvo de beneficio, defendió a este procesado.

Un abogado de pobres.

## NOTAS DE SPORT

Mañana saldrán para Ferrol con objeto de luchar contra el «Arenas F. C.», los jóvenes que componen el primer equipo de la entusiasta sociedad «Endem F. C.», prometiendo resultar un interesante encuentro, dada la valía de los contendientes y las recientes victorias del «Arenas» sobre el «Racing».

La excursión promete ser un éxito por el no ser inscripto de admiradores del «Endem» que la componen.

## TRIBUNALES

Señalamientos para el día 17.—Sala de lo Civil.—Betanzos: D. Domingo Cano con D. Francisco Fachal, sobre reconocimiento de servidumbre. Leirados Vilas y Ozores de Prado.—La Coruña: D. Manuel Nieto con D. Enrique Suárez Ferrín, obra pago de pesetas. Leirados Durán García.—Orense: La Compañía de ferrocarriles de Medina del Campo a Zamora y de Orense a Vigo con D. Manuel Seoane, sobre pago de pesetas. Leirados Blanco Rajoy España y Méndez Brandón.

## EN EL CAFÉ MODERNO

Los propietarios del Gran Café Moderno, dispuestos a demostrar sus grandes deseos de complacer a su numerosa clientela y sin reparar en sacrificios, ha contratado la notable agrupación musical «Eminente Cuarteto Gracia», que ya el jueves último hizo su debut.

Los enormes deseos de la Empresa del Gran Café Moderno quedaron patentados ante el público después del clamoroso éxito obtenido por los artistas en el concierto de su debut.

Fué tan grata la impresión causada por el «Cuarteto Gracia» en este concierto que, durante el celebrado el jueves de noche y los tres días de ayer, ni una sola silla había disponible en los amplios salones del Gran Café Moderno.

Componen la notable agrupación el pianista-director D. Angel Gracia, de quien es innecesario hacer la presentación, pues su apellido es harto conocido de todos los aficionados a la música. D. Fernando Ballester y D. Modesto Vicente, violín y violonchelo, respectivamente, que tienen bien acreditados sus nombres en las orquestas de los principales teatros de la Corte y a digno remate a la orquesta D. Rafael Berenguer, lo más popular de Madrid, entre el elemento artístico-musical por sus grandes éxitos con el «jazz-band» en el Teatro Maravillas.

Con esta superlativa orquesta y con los clamorosos éxitos obtenidos los dos días que ha actuado, no es aventurado decir que los propietarios del Gran Café Moderno han dado con la clave para llenar tres veces al día los espaciosos salones de su establecimiento, a donde el público inteligente acude a saborear el rico empaque legítimo por el tan preferido.

## Teatro Rosalía Castro

Carnaval de 1923  
El domingo 18, a las seis de la tarde  
GRAN APROPOSITO CARNAVALES  
por el cuadro del conocido y popular actor coruñés

Rodrigo García

titulado:

## SUCESOS LOCALES

A las diez de la noche

## Gran baile público de Máscaras

## Crónica local

Hoy celebrará un baile, el último de este Carnaval, la sociedad «Reunión de Artesanos de la Silva».

¿La joyería de más gusto y más económica? La de ESCUDERO.—Real, 75

Obra nueva.—Los médicos alemanes en la guerra mundial, publicada por W. Hoffmann. Véndese en la Librería «Lino Pérez».

Llegaron las semillas de Acelgas, Chirivías, Coliflores, Guisantes, Judías, Remolachas, Tirabeques y Zanahorias, y las colecciones de semillas de flores más variadas que nunca. Deben plantarse los Eucaliptos, cultivados en maceta, que son muy baratos.

M. Rodríguez, Horticultura y Floricultura

Cantón Grande, 12.—La Coruña

Hace pocos días, al pasar montado en una bicicleta por el lugar del Campo de San Roque, en Mellid, Segundo Vázquez Rodríguez, domiciliado en la parroquia de los Castros, le salió al camino Antonio Salgueiro Bernúdez, pidiéndole que le dejara dar una vuelta en la máquina. Segundo se negó a ello y Salgueiro le golpeó con una piedra en la cabeza, causándole una herida de pronóstico reservado.

El agresor fué detenido.

## RIOJA CARDINAL

El mejor vino de Rioja

95 cént. botella

Depósito: San Andrés, 194.—Casa Borrazás

Fué puesto a disposición del juez de instrucción del distrito del Instituto José Sánchez Mesigo, autor del robo de 125 pesetas a la vecina de Palavea, Elvira Rega Maceras.

Se pos comuncian, y cremos de interés publicar, que el médico Dr. Villaciervos (Soria), don Tomás Pérez, recomienda a las señoras en el embarazo, por el buen resultado que a la suya produjo estando en el quinto mes con vómitos, gran inapetencia y decaimiento, el tomar el jarabe Hipofositos Salud. Con solo un frasco, su señora consiguió un apetito devorador y cesar los vómitos, aumentando seis kilos de peso al terminar el tercer frasco de este excelente jarabe.

Unico aprobado por la Real Academia de Medicina, y cuenta 31 años de existencia. Recházase el frasco si en la etiqueta exterior no se lee, con tinta roja, Hipofositos Salud, pues es de advertir que con frecuencia se ofrecen imitaciones.

Por el ministerio de la Gobernación ha sido confirmado el fallo de la Comisión provincial declarando válidas las elecciones de concejales verificadas el 8 de Octubre último en el Ayuntamiento de Toques.

El Ayuntamiento de Negreira ha abierto un concurso para arrendar locales con destino a la escuela de niños de la villa y a la mixta de Fene.

# TEATRO LINARES RIVAS

HOY - DEBUT - HOY  
DEL GRAN

# CIRCO AMERICANO

La mejor y más completa compañía que viaja por Europa

COLOSALES ATRACCIONES -- NUMEROS SENSACIONALES

Mañana: Tres monumentales funciones

A las tres y media, seis y media (elegante) y diez y cuarto (extraordinaria)

## El mejor papel para fumar

# «NOROESTE»

EN ESTUCHES DOBLADO  
FINO EXTRA ENGOMADO

Clinica del Dr. Benavente  
Consulta y operaciones de la vista — Calle de Feijoo número 1, 1.º, esquina a la Plaza de Orense  
De diez a una mañana

## A LOS GANADEROS

Para la cría y explotación del ganado lanar, consultar la célebre obra del catedrático de Veterinaria, Sr. Moyano.—Precio, 4 pesetas.

Para la cría y explotación del ganado vacuno, consultar la notable obra del catedrático de Veterinaria, Sr. Pizarro.—Precio, 4 pesetas.

## A LOS AGRICULTORES

«El Hortelano Moderno», por el Ingeniero Agrónomo, Sr. Fernández.—Precio, 3 pesetas.

«Cultivo de la Patata», por Mayol (obra premiada).—Precio, 2'50 pesetas.

«La Tierra Arable».—Precio, 1'50 pesetas.

«Las Enfermedades de los Trigos», por el Catedrático de Patología Vegetal, Sr. Navarro.—Precio, 7 pesetas.

Librería Agrícola  
FERNANDO VI, 2.—MADRID

## Dr. Romero Corral

ESPECIALISTA EN LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL

SÍFILIS Y VENÉREAS

Análisis de la sangre (Wassermann).  
Tratamiento de la blenorragia crónica.  
Consulta: De cuatro a siete.

Real, 24, segundo

## Compañía de Tranvías de la Coruña

Línea de Sada

Horario del servicio para la línea de Sada desde 1.º de Enero de 1923 y hasta nueva orden:

SALIDAS DE LA CORUÑA		SALIDAS PARA LA CORUÑA	
Para Sada	Para San Pedro de Nos	Del Carballo	De Sada
8,00 h.	8,24 h.	6,59 h.	7,13 h.
8,48	9,12	7,23	8,1
9,36	10,—	8,13	8,49
10,24	10,48	De San Pedro de Nos	9,37
11,12	11,36		10,25
12,00	12,24	9,9 h.	11,13
12,48	13,12		12,1
13,36	14,—		12,49
14,24	14,48		13,37
15,12	15,36		14,25
16,—	16,24		15,13
16,48	17,12		16,01
17,36	18,—		16,49
18,24	18,48		17,37
19,12	19,36		18,25
20,—	20,24		19,13
			20,1
			20,49
			21,1
			21,49
			22,1
			22,49
			23,1
			23,49
			24,1
			24,49
			25,1
			25,49
			26,1
			26,49
			27,1
			27,49
			28,1
			28,49
			29,1
			29,49
			30,1
			30,49
			31,1
			31,49
			32,1
			32,49
			33,1
			33,49
			34,1
			34,49
			35,1
			35,49
			36,1
			36,49
			37,1
			37,49
			38,1
			38,49
			39,1
			39,49
			40,1
			40,49
			41,1
			41,49
			42,1
			42,49
			43,1
			43,49
			44,1
			44,49
			45,1
			45,49
			46,1
			46,49
			47,1
			47,49
			48,1
			48,49
			49,1
			49,49
			50,1
			50,49
			51,1
			51,49
			52,1
			52,49
			53,1
			53,49
			54,1
			54,49
			55,1
			55,49
			56,1
			56,49
			57,

# VARICES

Externas é internas, hinchazón de las piernas, fatigas, llagas. Magnífico tratado para curarse y conseguir un alivio total é inmediato sin medicamento, debido a la pluma del eminente especialista francés A. CLAVERIE, de París. Mandad hoy mismo vuestro nombre y dirección, bien clara y legible, a A. CLAVERIE, DEPARTAMENTO P-93, LAURIA, 26, BARCELONA, y recibiréis este tratado completamente gratis y con absoluta reserva.

El eminente especialista francés dará gusto y gratuitamente todas cuantas explicaciones gusten en:

SANTIAGO DE COMPOSTELA: Lunes, 26 y Martes, 27 de Febrero, en el «Hotel Suizo».

LA CORUÑA: Miércoles, 28 de Febrero y Jueves, 1.º de Marzo, en el «Palace Hotel».

EL FERROL: Sábado, 3 y Domingo, 4 de Marzo, en el «Hotel Suizo».

**Los veterinarios y las Juntas de Subsistencias**

Visitó al ministro de Fomento Sr. Gasset una comisión de veterinarios para pedirle la intervención de los mismos en las Juntas de Subsistencias, toda vez que el problema no consiste sólo en la carencia sino en las condiciones higiénicas en que se sacrifican las reses.

**Huelga que no se soluciona**

Dicen de Bilbao que sigue en el mismo estado la huelga de los obreros del túnel de Portugalete a Santurce.

**Casos de gripe**

En Madrid se han presentado estos días muchos casos de gripe con indicios epidémicos.

**Sindicalista detenido**

Le guardia civil detuvo en Benomarbosa (Málaga) al sindicalista Santiago Borin, que estaba reclamado por las autoridades de Vélez Málaga.

## Del Extranjero

**Se reproducen los disturbios en Memel**

Memel.—Se han reproducido los disturbios en esta ciudad, revisiendo caracteres verdaderamente graves.

**Gobierno definitivamente constituido**

Kowno.—Como resultado del acuerdo entre los insurrectos y la comisión extranjera, los rebeldes comenzaron a retirarse y el Ministerio Soelmin quedará definitivamente constituido.

**El comercio francoespañol**

París.—Las exportaciones hechas por Francia a España en 1922 llegaron a 520 millones. Las importaciones suman 350.

**Lituanos y polacos**

Vilna.—Los polacos han ocupado el Sur y el centro de la zona concedida a Polonia. Se han registrado sangrientas colisiones entre lituanos y polacos.

**La dimisión de Bourgeois**

París.—Fundándose en motivos de salud ha dimitido Mr. Bourgeois la presidencia del Senado.

## La ocupación del Ruhr

**Ocupación de las aduanas**

Coblenza.—La alta Comisión Interaliada ha decidido ocupar las aduanas de los territorios invadidos.

Las mercancías importadas en Renania pagarán un derecho de 10 por 100 cada valor.

**Cuando la excitación**

Düsseldorf.—Aumentó la excitación entre el vecindario de la zona ocupada, especialmente en Essen.

Durante la noche no cesaron de vigilar patrullas francesas armadas con ametralladoras.

**La anulación de las deudas**

Londres.—Mr. Klynets, savorista, presentó una enmienda al mensaje de la Corona, diciendo que la actual situación de Europa puede ser origen de otra guerra.

Hizo resaltar que debe procederse a la anulación de las deudas de guerra y así podrá la Sociedad de las Naciones ser árbitro de todas las cuestiones urgentes.

Pide también que se revise el tratado de paz.

**Carbón para los aliados**

Dusseldorf.—Diariamente salen con dirección a Francia y a Bélgica seis o siete trenes cargados de carbón.

**Para fomentar la subida del marco**

Berlín.—Sigue la política iniciada por el Banco del Estado para hacer subir el marco, arrojando al mercado las reservas de valores extranjeros.

Llegará un día en que estas reservas se agoten y temese que la política seguida por el Banco perjudique la posición internacional de Alemania.

Los elementos directivos del Banco dicen que tratan de contener la carestía y que para convencer al extranjero está decidida Alemania, en su lucha contra Francia, a llegar al último recurso.

Hasta ahora ha arrojado solo parte de los valores extranjeros, sin tocar a los millones de marcos oro que constituyen la reserva.

Suman 150 millones de marcos oro y solo van arrojados hasta ahora la cuarta parte.

**Alto funcionario, procesado**

Dusseldorf.—El director de las fábricas de electricidad de Essen comparecerá esta tarde ante un Consejo de guerra y probablemente será condenado a prisión.

**Los alemanes dispuestos a resistir**

Berlín.—El canceller, en una reunión de los representantes de las asociaciones de agricultores alemanes, dijo:

«El arma que empleamos es la resistencia pasiva, contra la cual nada pueden otras armas.»

## Gran Bar Restaurant PETIT LARDY

Calle de la Galera, 45. — Teléfono número 585

La Coruña

Platos del día: Lacaón con grelos y robaliza en salsa tártara.—Menú: Mariscos variados, tortilla de mariscos, almejas a la marinera, riñones al jerez, solomillo con champignón, lenguado al gratin, truchas fritas, salmonetes al horno, anguila a la vizcaina, vieiras en su concha, bacalao a la vizcaina, bistekos a lo Lhardy, langosta con mayonesa, espárragos a la vizcaina, lomo a la milanesa, ternera con tomate, merluza en filetes, chateaubriand con trufas y chuletas al natural.—Postres variados.

Esta casa cuenta con el antiguo hotel «El Recreo».

## Gramófonos

DESDE 6'50 PESETAS

DISCOS DOBLES

Gran surtido en Opera, Zarzuela, Couplets, Bailables, etc.

De las marcas «Gramófono», «Fadas» y «Odeón»

Papelería de Ferrer - Real, 61 - La Coruña

**Domingo Andrade**

Santa Catalina, 41, primero.

Consulta: de doce y media a dos.

ENFERMEDADES DE LA SANGRE Y DE LA NUTRICIÓN: (Clorosis, Anemia, Avarias, Herpetismo, Reumatismo crónico, Gota, Diabetes, Linfatismo, Escrófula, Enflaquecimiento, Raquitismo, Acidosis del crecimiento, etc.)

**“ELECTRON” MAQUINARIA ELECTRICA**

INSTALACIONES MODERNAS DE LUZ

Timbres y Telefonía - Alumbrado de Automóviles San Andrés, 110

368 Folletón de EL GRAN

### LA JUVENTUD DE ENRIQUE IV

## La Noche de San Bartolomé

POB

PONSON DU TERAIL

juraría que era Noe — y mirando a la mula, exclamó: — ¡Es la de Malicán!

El que acompañaba al de la barba negra se acercó a Enrique, y éste dió un grito.

— ¡Hector! — dijo, y Noe, pues era él, se acercó diciendo:

— Soy yo, señor, que me escapé, y en cuanto a Lahire, está tranquilo que le salvaremos.

Creyó Enrique que soñaba y miró a Pibrac. Los dos guardias seguían andando delante y no se volvieron. El rey y Pibrac cambiaron una rápida mirada, que por parte del primero quería decir:

— ¿Es prudente hablar así con Noe?

Pibrac dijo:

— Conozco a los guardias, son dos hidalgos alemanes que seguirán impasibles su camino sin pensar en volverse. Además — añadió el prudente capitán — podemos ha-

blar en bearnés, y Hector y Noe se parecen mucho a unos pobres caminantes.

— Es cierto — añadió Enrique — y dijo a Noe: — Coloca tu mula al lado de mi caballo y sigamos andando:

— ¡Pardiez! También yo voy a París, aunque creo que no estaré de buenas para mí — respondió Noe, y al mirar a su rey ahogó un grito al verle sin espada. Pibrac murmuró tristemente:

— El rey es mi prisionero.

— ¿De dónde venís?

— De Meudon — respondió Enrique: — Volví anoche al Louvre, y esta mañana recibí orden de acompañar a Carlos IX — y contó todo lo ocurrido, desde su encuentro con Renato en la anticámara regia hasta la acusación de Catalina de Médicis.

— ¿Y a ti, qué te pasó? — preguntó contemplando con asombro los disfraces de Hector y de Noe, que contestó:

— A mí me puso en libertad la duquesa de Montpensier — y sin hacer caso de las señales de incredulidad de sus oyentes, relató su maravillosa evasión, que Enrique escuchó admirado, y al terminar le preguntó:

— ¿En dónde encontraste a Hector?

— En la puerta de Santiago.

— ¿Y cómo se explica que habiendo entrado en París por ese camino, te encuentres en la barrera de Chaillot?

— Porque Hector y yo fuimos a poner en seguridad un tesoro pequeño, algo así como cuarenta mil pistolas.

Enrique miró a Noe y preguntó:

— ¿Y a quién pertenece ese tesoro?

mas. La lucha será larga y caminamos hacia tiempos peores.»

**La gestión del ministro de Obras públicas**

Londres.—No se conoce todavía el resultado de la gestión del ministro de Obras públicas. Créese, sin embargo, que ha fracasado por completo.

**Las tropas inglesas del Ruhr.**—Salida de dos representantes de la Cámara de los Comunes.

Londres.—Un periódico dice que el fracaso de la gestión del ministro de Obras públicas no tendrá repercusión para el mantenimiento de las tropas inglesas en el Ruhr.

Esta noche saldrán para el valle del Ruhr dos representantes de la Cámara de los Comunes.

## La cuestión de Oriente

**Propuesta del Gobierno inglés**

Londres.—Dícese oficialmente que el delegado inglés en Constantinopla, obrando como alto comisario, tendrá una entrevista con Ismet Bajá para comunicarle que su Gobierno está dispuesto a firmar la paz con Turquía sobre la base del tratado de Lausana.

**RUIZ DE VELASCO.**

## SERVICIOS DE AUTOMÓVILES

**DE LA CORUÑA A SANTIAGO**

«El Noroeste»

Salidas: de la Coruña a las 8 de la mañana y a las 5 de la tarde.

Salidas de Santiago: a la una y a las tres de la tarde.

**DE LA CORUÑA A CARBALLO**

«El Tren»

Salida de la Coruña, a las 4 y media de la tarde.

Llegada a la Coruña, a las 10 de la mañana.

Llegada de Carballo, a las 8 de la mañana.

Llegada a Carballo, a las 6 y media de la tarde.

**LINEA DE NEGREIRA-BANA**

Salida de Santiago a las 4 y media de la tarde.

Salida de La Bana a las 7 de la mañana.

**LINEA DE VIMIANZO**

Salida de Santiago a las 7 de la mañana.

Salida de Vimianzo a las 8 de la mañana.

**LINEA DE NOYA**

Salidas de Santiago a las 8 de la mañana, a las 2 y media y a las 4 de la tarde.

Salidas de Noya, a las 8 y 9 de la mañana, y a las 2 y a las 4 de la tarde.

**LINEA DE CORCUBION**

Salida de Corcubión: 7 y media mañana; salida de la Coruña, 7 y media mañana.

Llegada a Coruña, 12'30 mañana; llegada a Corcubión, 12'30 mañana.

**LINEA DE PUENTECESO-CORME**

Salida de Corme, 7 y media mañana; salida de Coruña, 3 y media tarde.

Llegada a Coruña, 10 mañana; llegada a Corme, 7 tarde.

**DE LUGO A BECERREA**

Salida de Lugo, a las 3 de la tarde y llegada a Becerrea, a las 6'30.

Salida de Becerrea, a las 7'30 de la mañana y llegada a Lugo, a las 10.

**DE MELLID A CURTIS**

Salida de Mellid, a las cinco y media de la mañana y llegada a Curtis a las ocho.

Salida de Curtis, a las once y media de la mañana y llegada a Mellid a las doce y media.

**DE FERROL A VIVERO Y VICEVERSA**

«El Oriente» y «El Noroeste»

«El Oriente», los días pares.

«El Noroeste», los días impares.

Salida de Ferrol, a las 2 y media de la tarde.

Llegada a Vivero, a las 8 y media.

Salida de Vivero, a las 6 y media.

Llegada a Ferrol, a las 11 y media.

EL SEÑOR

## DON ANTONIO DE LA TORRE Y MONTALVO

Falleció a las tres y media de la mañana del día de ayer

R. I. P.

**Su familia,**

SUPLICA a sus amistades la asistencia a la conducción de su cadáver que tendrá lugar hoy, a las doce de la mañana, desde la casa mortuoria, Barrera 7, al Cementerio Católico, así como a las misas que por el eterno descanso del finado se dirán de nueve a once y media de la mañana de hoy en la Iglesia del Sagrado Corazón de Jesús, por cuyos actos anticipan gracias.

— A Vuestra Majestad.

— Creo, amigo mío, que perdiste el juicio. ¡Cuarenta mil pistolas! Eso es más de lo que vale mi reino; ¿de dónde quieres que saque yo ese dinero?

— Me apoderé de él para Vuestra Majestad, y se lo arrancó al duque de Guisa — dijo Noe, y Enrique pegó un bote sobre la silla, pues Hector añadió a su vez: — Sí, nos hemos apoderado del tesoro de los príncipes de Lorena, nuestros enemigos, y nos pareció que en buena guerra el tesoro podía cambiar de dueño, y lo llevamos a Chaillot en la mula de Malicán. El tesoro lo encontramos en la cueva de La Chesnaye.

— ¡Pobre La Chesnaye! ¡Qué triste muerte tuvo!

— ¡Bah! Está tan sano como nosotros, — dijo Noe, y sonrieron Enrique y Pibrac, que replicó:

— Ha muerto.

— ¿Lo creéis así? — dijo Noe. — ¡Sí! Pues bien, yo apostaría esas cuarenta mil pistolas que pertenecen a Vuestra Majestad a que La Chesnaye está vivo, y antes de que pase mucho tiempo oiréis hablar de él!

— ¡Valiente jugarreta nos hizo la noche pasada! — exclamó Hector.

— ¿Qué dice? ¿Qué le visteis? — preguntó Pibrac. — ¡Creo a fe mía que soñáis!

— No, puesto que fué él quien nos reveló lo del tesoro.

— Entonces será que los muertos resucitan.

— Lo que puedo aseguráros es que está vivo, — dijo Noe, y a continuación relató

## Tiene Vd. necesidad de ver

y acaso por el mucho precio de los anteojos no pudo usted darse esa satisfacción. Visite usted la casa de **OPTICA**

**3 Ptas. - Diamantes Americanos - 3 Ptas.**

REAL, 24 - LA CORUÑA

Esta casa acaba de recibir a título de propaganda y a PRECIO DE FABRICA

**10.000 pares de Lentes y Gafas**

Al precio arriba indicado

¿Quién por tan escaso valor no compra anteojos, aunque solo sea como re- puesto, en caso de rotura de los que usa?

## Restaurant FORNOS

OLMOS, 25.—TELEFONO, 404

Menú para hoy.—Mariscos y entremeses: Ostias, camarones, langostinos, percebes, foie-grass, salchichón y otros embutidos, aceitunas y anchoas.—Platos del día: Pisto a la manchega, huevos a la marinera, tortilla petit-poiss, lacón con grelos, cabrito a la hortelana, vieiras a la bechamel y merluza a la gaditana. Almejas en salsa rubia, riñones a la italiana, pollo a la grapudine, perdicis estofadas, lomo con tomate, solomillo con champignón, langosta en salsa tártara, lenguados en filete, salmonetes al horno, truchas a la orensana, anguila a la vizcaina, espárragos a la vinagrata, lubina con guisantes, robal con mayonesa, lomo de ternera mechado, pichones a la toledana, bistekos a la rusa, chuletas con champignón, entrecot al natural y filetes a la madrileña.—Postres: Flanes, tarta, queso y frutas variadas.

## En Betanzos,

en la bodega de Espiñeira, Lanzós, 17, se vende vino legítimo de Valdepeñas, clarete, a 0'70 pesetas litro.

## Tratado Práctico de reparación de Automóviles

Comprendiendo los métodos modernos adoptados para reparar todos los mecanismos de los automóviles de gasolina.

Obra de inapreciable valor para los automovilistas, estudiantes y mecánicos, por Victor W. Page, M. E.

Traducción de G. y R. Flores Antón, ingenieros industriales, — 561 grabados, 13 láminas y 2 modelos desmontables. — Edición de 1923, 30 pesetas.

## ZINCKE HERMANOS

Librería, Papelería e Imprenta—Cantón Grande, 21 LA CORUÑA

## Pincas, compra, venta é hipoteca

Expedientes de posesión, declaración de herederos, etc., etc.—Operaciones de tasación y adjudicación de herencias.

En el «Centro de negociación de pincas», Cantón Pequeño, 24, primera. (Despacho del Procurador Ricardo S. Rodríguez)

## Clínica del Médico-Cirujano especialista

EX INTERNO NUMERARIO DEL GRAN HOSPITAL REAL DE SANTIAGO

### Tomás Núñez Cordero

Piel, Venéreas, Sifilíticas, Vías Urinarias

**Impotencia, Neurastenia y propias de la mujer**

Tratamiento y curas con observación analítico-biológico. Instrumental completo de Cirujía COLLIN, etc. Aparatos, etc. HARTMANN. Últimos adelantos y modelos REINIGER BERLIN en Electricidad Médica PANTOSTAT, DIATERMIA y Rayos «INVICTUS» con todos sus accesorios-electrodos, etc., etc., Urethroscopes Cystoscopes-Rectoscopes, etc., para el diagnóstico, tratamiento y curación.

San Andrés, 117-2.º. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6. No consulta a domicilio

## Lo único para el cabello

**Loción NÚÑEZ PIROTO**

Cura radicalmente las enfermedades del cuero cabelludo, entre las cuales figura la alopecia en discos, calvicie prematura, etc. Hace desaparecer la picazón y caspa inmediatamente. Evita completamente la caída del cabello dentro de los primeros ocho días y sale nuevo y abundante con su uso diario. En todos los casos, empleándolo con arreglo a las instrucciones los resultados son conocidos antes de terminar el primer frasco.—Su precio, SEIS PESETAS

Preparado en el laboratorio farmacéutico del Dr. Couceiro. De venta en farmacias, droguerías, peluquerías, perfumerías y en el Depósito Casa Romay, San Andrés.

## Eduardo Sanjurjo Camino

CORREDOR DE COMERCIO

Intervención de operaciones en todos los Bancos; Compra y venta de toda clase de valores nacionales y extranjeros. Cobro de cupones. Administración de fincas.

RIEGO DE AGUA, 36, BAJO

## José Sanjurjo Camino

AGENTE DE ADUANAS

Despacho de mercancías y barcos en este puerto. Agente en Irún.

Riego de Agua 36. Frente al Banco de España

## Dr. E. Pardo de Andrade

ESPECIALISTA EN PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER

Ginecólogo del Sanatorio Médico-Quirúrgico de la Coruña.

Consulta de tres a cinco.—Real 18

TELÉFONO 234

## PAGO ALTOS PRECIOS

por alhajas, papeletas del Monte, mantones de Manila, oro, plata, relojes de buenas marcas, antigüedades de asuntos religiosos, escopetas, máquinas fotográficas, gramófonos, máquinas de escribir, prismáticos y cualquier objeto de valor. «El Todo de Ocasión».—San Andrés, 92.

## Doctor Gutiérrez Moyano

Tratamientos modernos de las enfermedades de matriz, huesos, vías digestivas, respiratorias y urinarias, mediante Sueros, inyecciones intravenosas y vacunas.

Fisioterapéutica: Rayos X (Radioterapia), Radios, copia y Radiografía, Aeroterapia, Electrodiagnóstico, Galvanización, Electrolisis, Faradización y Diatermia para la curación de Tumores, Parálisis, Atrófias musculares, Reumatismo, Clática, etc.

JUANA DE VEGA, 13-2.º

Consulta de once a una. Teléfono 248.

## Gran Centro de Especialidades

Aparatos fotográficos.

Preparación del líquido Dakin por Electrolisis.

Esterilizaciones al Autoclave y estufa seca.

Trousseau para partos y operaciones.

Gran surtido en fajas, Bragueros y Ortopedia en general.

Sueros y Vacunas de las mejores marcas.

Perfumería Nacional y Extranjera.

## Farmacia Europea, de López Abente

Real, 55 — Teléfono núm. 196

## New Jersey Copper Paint

Patente para fondos de buque de madera y hierro. Depósito general para España, Efectos Navales, Dans Cantón Pequeño, 23 y 24.

BOLSAS Y MERCADOS

Table with market data for Madrid, Barcelona, and Bilbao, including various securities and exchange rates.

Table with market data for Paris, London, Berlin, New York, and other international locations.

Table with market data for various commodities like wheat, sugar, and oil, along with exchange rates for gold and silver.

Table with market data for gold and silver prices, and exchange rates for various currencies.

Sección Religiosa

Text regarding religious events, including the feast of the Virgin of the O, and other church activities.

REGISTRO CIVIL

Civil registry information including birth and death records for various individuals.

Text regarding the death of a young girl, María Inés, and other local news items.

JOSÉ FUNES

Advertisement for José Funes, a book publisher and distributor.

Advertisement for 'Callos' (corns) treatment, claiming a magical cure.

Advertisement for Dr. Winter's ointment, featuring an illustration of a man and text describing its benefits for various ailments.

Advertisement for Transatlántica shipping line, listing routes to Havana and Veracruz.

Advertisement for Alfonso XII shipping line, listing routes to Buenos Aires and Alicante.

Advertisement for Infanta Isabel de Borbón shipping line, listing routes to Montevideo and Buenos Aires.

Advertisement for Vapores Correos Españoles shipping line, listing routes to Cadiz and Cádiz.

Advertisement for Pinillos Izquierdo y C. shipping line, listing routes to Cádiz and Havana.

Advertisement for Cádiz shipping line, listing routes to Havana and other ports.

Advertisement for Sarna, Tos Ferina, and Estómago treatments, listing prices and locations.

Advertisement for Farmacias Sucesores de J. Villar, listing various medicines and services.

Advertisement for Envíos a correo segurado, providing information on insured mail services.

Advertisement for Holland-América Line shipping line, listing routes to Rotterdam and other ports.

Advertisement for Ryndam shipping line, listing routes to Rotterdam and other ports.

Advertisement for Servicio Rápido de Pasajeros, providing information on fast passenger services.

Text regarding the printing of the newspaper, mentioning the printer and contact information.

Advertisement for Skogland Line shipping line, listing routes to Montevideo and Buenos Aires.

Advertisement for Kari Skogland shipping line, listing routes to Montevideo and Buenos Aires.

Advertisement for Compañías de Navegación Sud Atlántica, listing routes to various South American ports.

Advertisement for Proximas Salidas, listing departure times for various shipping lines.

Advertisement for Sierra Nevada shipping line, listing routes to Montevideo and Buenos Aires.

Advertisement for Litografía e Imprenta Roel, listing printing and publishing services.

Advertisement for Compagnie Generale Transatlantique, listing routes to various international ports.

Advertisement for Compagnie Generale Transatlantique, listing routes to various international ports.

Advertisement for Compagnie Generale Transatlantique, listing routes to various international ports.

Advertisement for Compagnie Generale Transatlantique, listing routes to various international ports.

Advertisement for Compagnie Generale Transatlantique, listing routes to various international ports.

Advertisement for Compagnie Generale Transatlantique, listing routes to various international ports.

Text regarding the printing of the newspaper, mentioning the printer and contact information.

Advertisement for Callicida Piza, listing various types of pizzas and their prices.

Advertisement for White Star Line, listing routes to various international ports.

Advertisement for White Star Dominion Line, listing routes to various international ports.

Advertisement for American Line, listing routes to various international ports.

Advertisement for Norddeutscher Lloyd shipping line, listing routes to various international ports.

Advertisement for Sierra Nevada shipping line, listing routes to Montevideo and Buenos Aires.

Advertisement for Sierra Nevada shipping line, listing routes to Montevideo and Buenos Aires.

Advertisement for Compañía Hamburguesa Americana, listing routes to various international ports.

Advertisement for Compañía Hamburguesa Americana, listing routes to various international ports.

Advertisement for Compañía Hamburguesa Americana, listing routes to various international ports.

Advertisement for Colección Universal, listing various books and publications.

Advertisement for Colección Universal, listing various books and publications.

Text regarding the printing of the newspaper, mentioning the printer and contact information.

Large advertisement for Motorina, featuring the text 'Esencia para automóviles' and 'Fábrica de Mesa Marchesi y C. - S. A. C.'.